

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2009. november 27.)

## a 2009/821/EK határozatnak az állat-egészségügyi határállomások jegyzéke tekintetében történő módosításáról

(az értesítés a C(2009) 9199. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2009/870/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a harmadik országokból a Közösségbe behozott állatok állat-egészségügyi ellenőrzésére irányadó elvek megállapításáról, valamint a 89/662/EGK, 90/425/EGK és 90/675/EGK irányelvek módosításáról szóló, 1991. július 15-i 91/496/EGK tanácsi irányelvre <sup>(1)</sup> és különösen annak 6. cikke (4) bekezdése második albekezdésének utolsó mondatára,

tekintettel a harmadik országokból a Közösségbe behozott termékek állat-egészségügyi ellenőrzésének megszervezésére irányadó elvek megállapításáról szóló, 1997. december 18-i 97/78/EK tanácsi irányelvre <sup>(2)</sup> és különösen annak 6. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

(1) A jóváhagyott állat-egészségügyi határállomások jegyzékének összeállításáról, a Bizottság állat-egészségügyi szakértői által végzett ellenőrzésekre vonatkozó egyes szabályok megállapításáról és a TRACES állat-egészségügyi egységeinek meghatározásáról szóló, 2009. szeptember 28-i 2009/821/EK bizottsági határozat <sup>(3)</sup> meghatározza a 91/496/EGK és a 97/78/EK irányelvekkel összhangban jóváhagyott állat-egészségügyi határállomások jegyzékét. A jegyzéket az említett határozat I. melléklete tartalmazza.

(2) A Bizottság ellenőrző szolgálata, az Élelmiszerügyi és Állat-egészségügyi Hivatal ellenőrzést végzett a Koppenhága (Dánia) repülőterén található állat-egészségügyi határállomáson. Az ellenőrzés kedvező eredménnyel zárult. Emiatt a 2009/821/EK határozat I. mellékletében szereplő listán a szóban forgó állat-egészségügyi határállomás esetében a bejegyzés egy további vizsgálati központtal bővül.

(3) Dánia, Franciaország, Olaszország és Portugália közleménye alapján állatok vagy állati eredetű termékek bizonyos olyan kategóriáit, melyek a 2009/821/EK határozattal összhangban már jóváhagyott egyes állat-egész-

ségügyi határállomásokon ellenőrizhetők, fel kell venni az említett határozat I. mellékletében szereplő tagállamok állat-egészségügyi határállomásainak jegyzékébe.

(4) Az Élelmiszerügyi és Állat-egészségügyi Hivatal által végzett ellenőrzések eredményei alapján, valamint a 2009/821/EK határozattal és Franciaország, Írország illetve Olaszország közleményével összhangban, állatok és állati eredetű termékek bizonyos olyan kategóriáit, melyek a 2009/821/EK határozatnak megfelelően már jóváhagyott egyes állat-egészségügyi határállomásokon ellenőrizhetők, törölni kell az említett határozat I. mellékletében szereplő tagállamok állat-egészségügyi határállomásainak jegyzékéből.

(5) Lettország közleménye alapján módosítani kell a szóban forgó tagállam állat-egészségügyi határállomásainak jegyzékét annak figyelembevétele érdekében, hogy az egyik lett állat-egészségügyi határállomás működését felfüggesztették.

(6) Belgium, Németország és Franciaország közleménye alapján törölni kell a szóban forgó tagállamok egyes állat-egészségügyi határállomásait a 2009/821/EK határozat I. mellékletében szereplő állat-egészségügyi határállomások jegyzékéből.

(7) Olaszország közleménye alapján módosítani kell a szóban forgó tagállam állat-egészségügyi határállomásainak jegyzékét annak figyelembevétele érdekében, hogy az egyik olasz állat-egészségügyi határállomás neve megváltozott.

(8) Ezenkívül Belgium közölte, hogy Zeebrugge állat-egészségügyi határállomásán az OCHZ létesítmény bezárt, és helyébe új ellenőrzési létesítményt állítottak fel.

(9) A 2009/821/EK határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(10) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

<sup>(1)</sup> HL L 268., 1991.9.24., 56. o.

<sup>(2)</sup> HL L 24., 1998.1.30., 9. o.

<sup>(3)</sup> HL L 296., 2009.11.12., 1. o.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A 2009/821/EK határozat I. melléklete e határozat mellékletének megfelelően módosul.

*2. cikk*

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2009. november 27-én.

*a Bizottság részéről*  
Androulla VASSILIOU  
*a Bizottság tagja*

---

## MELLÉKLET

Az I. melléklet a következőképpen módosul:

1. A Belgiumra vonatkozó rész a következőképpen módosul:

- a) az Oostende kikötőjére vonatkozó bejegyzést el kell hagyni;
- b) a Zeebrugge kikötőjére vonatkozó bejegyzés helyébe az alábbi szöveg lép:

„Zeebrugge	BE ZEE 1	P		HC(2), NHC(2)”	
------------	----------	---	--	----------------	--

2. A Dániára vonatkozó rész a következőképpen módosul:

- a) a Koppenhága repülőtérre vonatkozó bejegyzés helyébe az alábbi szöveg lép:

„København	DK CPH 4	A	Centre 1, SAS 1 (North)	HC(1)(2), NHC (*)	
			Centre 2, SAS 2 (East)	HC (*), NHC(2)	
			Centre 3		U, E, O
			Centre 4	HC(2)”	

- b) a Skagen kikötőjére vonatkozó bejegyzés helyébe az alábbi szöveg lép:

„Skagen	DK SKA 1	P		HC-(FR)(1)(2)(3), NHC(6)”	
---------	----------	---	--	---------------------------	--

3. A Németországra vonatkozó részből el kell hagyni Kiel, Lübeck és Rügen állat-egészségügyi határállomását.

4. Az Írországra vonatkozó rész a következőképpen módosul:

- a) a Dublin repülőtérre vonatkozó bejegyzés helyébe az alábbi szöveg lép:

„Dublin Airport	IE DUB 4	A			E”
-----------------	----------	---	--	--	----

- b) a Shannon repülőtérre vonatkozó bejegyzés helyébe az alábbi szöveg lép:

„Shannon	IE SNN 4	A		HC(2), NHC(2)	U, E”
----------	----------	---	--	---------------	-------

5. A Franciaországra vonatkozó rész a következőképpen módosul:

- a) a Concarneau–Douarnenez kikötőjére vonatkozó bejegyzést el kell hagyni;

b) a Roissy Charles-de-Gaulle repülőtérre vonatkozó bejegyzés helyébe az alábbi szöveg lép:

„Roissy Charles-de-Gaulle	FR CDG 4	A	Air France	HC-T(1), HC-NT, NHC-NT	
			France Handling	HC-T(1), HC-NT, NHC	
			Station animaleire		E, O(14)”

c) a Vatry repülőtérre vonatkozó bejegyzés helyébe az alábbi szöveg lép:

„Vatry	FR VRY 4	A		HC-T(CH)(1)(2), NHC-NT(2)”	
--------	----------	---	--	----------------------------	--

6. Az Olaszországra vonatkozó rész a következőképpen módosul:

a) a Civitavecchia kikötőjére vonatkozó bejegyzés helyébe az alábbi szöveg lép:

„Civitavecchia	IT CVV 1	P		HC(2), NHC(2)”	
----------------	----------	---	--	----------------	--

b) a Gioia Tauro kikötőjére vonatkozó bejegyzés helyébe az alábbi szöveg lép:

„Gioia Tauro	IT GIT 1	P		HC(2), NHC-NT(2)”	
--------------	----------	---	--	----------------------	--

c) a Vado Ligure Savona kikötőjére vonatkozó bejegyzés helyébe az alábbi szöveg lép:

„Vado Ligure Savona	IT VDL 1	P		HC(2),NHC-NT(2)”	
---------------------	----------	---	--	------------------	--

7. A Lettországra vonatkozó részben a Riga (Baltmarine Terminal) kikötőjére vonatkozó bejegyzés helyébe az alábbi szöveg lép:

„Riga (Baltmarine Terminal) (*)	LV BTM 1	P		HC-T(FR)(2) (*)”	
---------------------------------	----------	---	--	------------------	--

8. A Portugáliára vonatkozó részben a Lisszabon repülőtérre vonatkozó bejegyzés helyébe az alábbi szöveg lép:

„Lisboa	PT LIS 4	A		HC(2), NHC-NT(2)	O”
---------	----------	---	--	---------------------	----